Istruzioni per l’uso (IT)

Confort 100

THE EASY MOBILE
WITH TORCH.

EASY CELL

www.ttmonaco.com

Contenuti

Contenuto..... 6

Informazioni sulla sicurezza.....7

Messa in funzione 8

Installazione carta SIM e batteria 8

Accensione del telefono.....9

Impostazione data e ora 10

Ricarica della batteria.....10

Funzioni del Telefono 11

Funzioni sulla parte anteriore.....,,,,.....12

Funzioni sul retro.....12

Funzioni sul lato sinistro 12

Funzioni sul lato destro.....13

Funzionalità sulla parte superiore.....13

Funzionalità sulla parte inferiore.....14

Simboli sullo schermo 14

Chiamata..... 15

Accettare chiamate.....15

Rifiutare chiamate.....15

Chiamare con selezione diretta 15

Composizione con funzione di riselezione.....15

Chiamata veloce.....15

Selezione veloce con tasto dalla Rubrica 16

Composizione dei contatti primari 16

Selezione dalla Rubrica.....16

Vivavoce e muto 16

Registro chiamate..... 17

Chiamate perse.....17

Chiamate effettuate e ricevute 17

Altre funzioni registro chiamate.....17

Messaggistica (SMS) 18

Visione SMS ricevuti.....18

Scrivere ed inviare SMS.....18

Scrivere un testo SMS 19

Invio SMS 19

Impostazioni SMS.....20

SMS server 20

Segreteria server 20

Impostazioni comuni.....20
Memoria preferita.....20
Rubrica..... 21
Chiamate.....21
Invio messaggi di testo.....21
Visionare.....21
Aggiungere un nuovo contatto.....21
Modifica.....22
Elimina.....22
Copia 22
Sposta 22
Copia/Modifica/Elimina tutti i contatti.....22
Impostazioni rubrica.....22
Memoria preferita.....23
Stato memoria 23
Impostazioni..... 24
Chiamate di emergenza..... 25
Problemi segreteria telefonica.....26
Verifica della funzione chiamate di emergenza.....26
Configurazione chiamate di emergenza.....26
Numeri di emergenza 27
Invio di un SMS di emergenza.....27
Contenuto di un SMS di emergenza.....27
Allarme emergenza.....27
Annullamento di chiamata di emergenza..... 27
Informazioni sulle funzioni delle chiamate di emergenza……28
Impostazioni suoni.....28
Tono impostazioni.....28
Volume 28
Tipo di allerta.....29
Tipo di suoneria.....29
Modo risposta.....29
Chiamata veloce.....30
Tasto di risposta.....30
Imposta chiamata.....30
Identificazione chiamante.....30
Chiamata in attesa.....30
Deviazione chiamata.....31
Blocco chiamate.....31
Selezione Rete.....32

Impostazioni telefono.....32
Ora e data 32
Lingua.....32
Metodo di immissione preferito.....32
Numeri famigliari…….32
Contrasto.....33
Retroilluminazione schermo LCD.....33
Impostazioni di sicurezza.....33
Blocco SIM 33
Blocco telefono.....34
Cambio password.....34
Impostazioni di emergenza.....34
Ripristino impostazioni predefinite.....34
Modo silenzioso..... 34
Miei pensieri (annotazioni)…….35
Registratore.....35
Registrazione appunti vocali e chiamate.....35
Opzioni dopo la registrazione.....36
Nuova registrazione.....36
Avvio.....36
Allega 36
Rinomina.....36
Elimina.....36
Lista.....36
Impostazioni.....37
Riprodurre le registrazioni.....37
Opzioni dell'elenco di registrazione.....37
Avvio.....37
Allega.....37
Rinomina.....37
Elimina 37
Elimina tutti i files.....37
FM radio 38
Opzioni in modalità radio..... 38
Lista canali 38
Inserimento manuale.....38
Ricerca automatica.....39
Impostazioni.....40
Sveglia 40

Compleanni.....41

Calcolatrice..... 41

Appendice 42

Marchio CE 42

Si prega di notare!

Per motivi di sicurezza, la batteria smette di funzionare prima che sia completamente scarica. Se non si è usato il telefono per lungo periodo, bisognerà attendere almeno 5 minuti, dopo aver collegato il caricabatterie, perché si riattivi il processo di ricarica.

Informazioni sulla sicurezza

Utilizzare il telefono solo in luoghi dove ne è permesso l'utilizzo. Come regola generale, l'uso dei telefoni cellulari è vietato negli ospedali, aerei e nelle stazioni di servizio.

Non tentare di smontare il telefono per ripararlo da soli. Le Riparazioni devono essere eseguite solo da personale qualificato.

Non esporre il telefono a fumo, sostanze chimiche, umidità, polvere o calore eccessivo (a raggi solari diretti).

Tenere il telefono fuori dalla portata dei bambini.

Altoparlante: Il volume di questo telefono può essere impostato su molto forte. Controllare il volume prima dell'uso per evitare di danneggiare l'udito.

Durante la guida, utilizzare il telefono solo con la funzione di vivavoce. Osservare le specifiche normative nazionali che regolano l'uso dei telefoni cellulari.

Se possibile, mantenere una distanza di 20 cm tra il telefono ed un pacemaker impiantato. Spegnere immediatamente il telefono se si sente o si sospettano eventuali problemi.

Utilizzare solamente la batteria e gli accessori originali forniti.

Il telefono non è a tenuta stagna. Evitare il contatto con liquidi.

In caso di emergenza, non affidarsi unicamente sulla funzionalità della funzione della chiamata di emergenza del telefono. Per motivi tecnici, la connessione alla rete potrebbe non essere garantita.

Per lo smaltimento dell'apparecchio e della batteria seguire le direttive ambientali locali. Il vostro fornitore vi informerà sui punti di raccolta per lo smaltimento dei rifiuti elettronici. Non smaltire l'apparecchio e la batteria con i rifiuti domestici o gettarli nel fuoco.

Si prega di smaltire i materiali di imballaggio secondo le norme locali.

Messa in servizio

Installazione della Carta SIM e della Batteria

Prima che il telefono venga utilizzato, bisogna installare la carta SIM e la batteria.

La scheda SIM non viene fornita con il telefono. Viene fornita dal fornitore del servizio di rete. Maneggiare la scheda SIM con cura ed evitare di toccare i suoi contatti.

Per inserire la carta SIM e la batteria, bisogna prima rimuovere il coperchio posto sul retro del telefono. Per la rimozione, premere sul punto indicato in bianco nella foto con i pollici, e quindi spingere il coperchio verso il basso.

I contatti del telefono devono combaciare con le parti metalliche. La carta SIM deve essere inserita con precisione nella cavità predisposta e fissata.
Quindi riinserire la batteria. I tre contatti della batteria devono combaciare con i tre piedini di contatto del telefono posti in alto a sinistra.

Inserire la scheda SIM nel supporto della scheda SIM, come mostrato. Spingere la carta SIM, con i contatti della scheda al di sotto del pulsante di SOS.

Per il riposizionamento della batteria, inserirla nella cavità come da immagine, seguendo la guida verso i contatti, quindi spingerla verso l'alto e premerla nella cavità del telefono.

Quindi riposizionare il coperchio facendolo scorrere finché non scatta in posizione.

Accensione del telefono

Premere il pulsante Interrompi (con il ricevitore del telefono rosso) per 3 - 5 secondi, finché lo schermo si illumina.

La prima volta che viene acceso il telefono, vi verrà chiesta la lingua preferita. Selezionare la lingua desiderata e quindi premere il tasto di composizione (con il ricevitore del telefono verde).

Vi verrà chiesto (se è stato abilitato) di inserire il PIN della carta SIM (personal identification number). Troverete questo numero di quattro cifre assieme alla documentazione della scheda SIM. Utilizzare la tastiera per immettere i quattro numeri, e quindi premere il tasto di chiamata.

Nota:	È possibile cambiare il PIN della SIM card con le impostazioni del telefono, ed è anche possibile disabilitare la richiesta di inserimento del PIN , quando il telefono è acceso.

Il telefono è ora pronto per essere utilizzato.

Impostazione dell’ora e della data

L’ora e la data devono essere impostati quando il telefono viene acceso per la prima volta ed ogni qualvolta la batteria sia stata rimossa dal telefono.

Per impostare, premere il tasto , quindi utilizzare il tasto nel menu principale selezionare la voce "Impostazioni", quindi premere il tasto di chiamata. Nel menu Impostazioni, selezionare "Impostazioni telefono" e premere nuovamente il tasto di chiamata.

Poi, nel menu Impostazioni telefono, selezionare la voce "data e ora" e premere nuovamente il tasto di chiamata.

L’ora appare nel formato HH: MM (ore: minuti), selezionare la voce ora. Utilizzare i tasti numerici per inserire l'ora. Quindi selezionare la voce minuto. Utilizzare i tasti numerici per inserire i minuti. Per esempio, per impostare le 13:06, è necessario prima inserire 13 e poi 06. Premere quindi il tasto per l’inserimento della data.

Utilizzare i tasti numerici per inserire la data nel formato AAAA: MM: DD, cioè, prima l’anno (quattro cifre), poi il mese e quindi il giorno (entrambi di due cifre). Per esempio, per il 23 agosto 2011, si devono inserire prima 2011, poi 08, poi 23. Confermare l'immissione con il tasto riagganciare.

Premere quindi il tasto riaggancio più volte fino a quando il telefono torna al suo status di base. L'ora esatta e la data vengono visualizzati sul display.

Ricarica della batteria

Il telefono viene fornito con una base di ricarica e la corrispondente unità di alimentazione. Inserire il piccolo connettore dell'alimentatore nella presa sul retro della base di ricarica, quindi collegare l'alimentatore alla presa di corrente.

Posizionare il telefono nella base di carica. La batteria verrà ricaricata. I segmenti contenuti nell'icona dello stato di ricarica a destra sul display lampeggeranno durante la ricarica. A ricarica completata, tutti i segmenti dell'icona di ricarica sul display saranno riempiti. L'icona dello stato di ricarica smetterà di lampeggiare.

Nota: Invece di effettuare la ricarica utilizzando la base, si può anche effettuare la ricarica collegando direttamente il telefono al carica batterie inserendo il connettore nella parte inferiore del telefono. La batteria può anche essere ricaricata utilizzando una presa USB collegata ad un computer.

Prima delle operazioni iniziali, caricare completamente la batteria. Per preservare la batteria, in seguito ricaricare il telefono con il caricabatterie quando la batteria è quasi scarica (quando solamente 1-2 segmenti nell'icona della batteria sul display vengono visualizzate).

Funzioni del telefono

Il telefono e dotato di funzioni ed connessioni posti sul frontale e sul retro, a sinistra ed a destra, sopra e sotto.

Funzioni sulla parte frontale

Tasti per un uso veloce:

=>4 tasti rapidi

Un tasto SMS rubrica B tasto

Tasto di composizione
Selezione e chiamata, apre il registro delle chiamate
Conferma nei menu

Tasto 1:
Accesso alla segreteria telefonica premendo il tasto con pressione prolungata

Asterisco:
Cambiare metodo di immissione, per esempio a SMS

Freccia sù:
Interruttore libera modalità di blocco

Freccia giù:
Attivare o disattivare la funzione di registrazione

Tasto riaggancio:
Terminare o rifiutare una chiamata, Ritornare allo stato di attesa, Interruttore accensione/spegnimento

Tasto Cancelletto:
Selettore di accensione/spegnimento della modalità silenzioso

Asterisco:
Cambiare l'ingresso del metodo di immissione agli S.M.S.

Tasto 0:
Spazio in SMS

Funzioni sul retro:

Il pulsante della chiamata di emergenza (SOS) si trova qui.
La funzione di chiamata di emergenza viene attivata se premuta per circa 3 secondi. Troverete una descrizione di questa funzione nella "Chiamata di emergenza" nel relativo capitolo.

Funzioni sul lato sinistro:

Qui è presente un interruttore contrassegnato con + e -. Esso consente di controllare il volume durante la chiamata. Permette di regolare il volume della radio integrata.

Sotto di essa vi è un interruttore per l’accensione e lo spegnimento della radio integrata.

Controlli sul lato destro:

Qui ci sono due interruttori scorrevoli e la presa per collegare l'auricolare in (3,5 mm pin). Un auricolare viene fornito in dotazione.

L'interruttore a scorrimento superiore serve per l’accensione o lo spegnimento della torcia integrata che si trova sulla parte superiore.

L'interruttore a scorrimento inferiore serve per attivare o disattivare il blocco dei tasti. Se il blocco tasti è attivato, il display mostrerà il simbolo appropriato.

Nota: Le chiamate possono essere accettate con il tasto di chiamata anche quando il blocco tastiera è attivato.

Funzionalità poste sulla sommità:

La torcia integrata è sulla parte superiore. Utilizzare l'interruttore superiore scorrevole sul lato destro per l’accensione e lo spegnimento.

Funzionalità poste in basso:

Nella parte inferiore, a destra e sinistra, troverete i contatti per la base di ricarica, tra loro, il mini-jack USB per caricare la batteria, sulla sinistra, accanto alla presa USB, vi sono una presa per collegare l’alimentatore e a destra di questo, il microfono.

Simboli sullo schermo:

Così come il nome del provider di telefonia mobile, la data e l'ora, il display mostra sempre la forza del segnale della rete e lo stato di carica della batteria. Gli altri simboli visualizzati appaiono solo a seconda della situazione.

Simboli	Descrizione
	Indica la forza della rete wireless.
	Stato della carica della batteria.
	Tastiera bloccata.
	Nuovo messaggio di testo non letto(SMS).
	Chiamate perse.
	Suoneria modalità normale.
	Modalità silenziosa abilitata.
	Modalità silenziosa con vibrazione abilitata.
	Muto durante una chiamata attiva.
	Sveglia abilitata.
	Auricolari connessi.

Chiamate

Accettazione chiamate

Quando arriva una chiamata, il telefono squilla (a condizione che "modo silenzioso" non sia abilitato). Il numero del chiamante viene visualizzato sul display. Se il chiamante con quel numero è salvato nella rubrica, il nome del chiamante viene visualizzato al posto del numero. La chiamata viene accettata premendo il tasto di selezione.

Respingere una chiamata

Se si preme il tasto riagganciare quando arriva una chiamata, la chiamata viene rifiutata. Il chiamante sente il segnale di occupato.

Chiamare con selezione diretta

Per effettuare una chiamata diretta, immettere il numero telefonico desiderato con i tasti numerici, quindi premere il tasto di composizione. La chiamata viene inviata all' utente desiderato.

Nota: Non dimenticare che con le reti mobili è sempre necessario comporre un prefisso. Se " il tasto Speaking" è attivato nelle impostazioni, il telefono si attiva quando vengono premuti i tasti 0-9. Sono in attesa di dettagli da costruttore

Selezione con funzione di ricomposizione

Se si preme il tasto di composizione senza aver digitato un numero, mentre il telefono è in standby, la cronologia delle chiamate viene attivata. Verranno mostrati i numeri chiamati di recente, le chiamate ricevute, le chiamate in entrata rifiutate (vedere il capitolo "storico delle chiamate"). Con i tasti e , è possibile scorrere su e giù per il registro delle chiamate. Premere il tasto verde chiamata due volte per comporre il numero selezionato.

Chiamata rapida

Questo telefono dispone di tasti di chiamata rapida su cui i numeri chiamati di frequente possono essere salvati.

Quando il telefono è in standby, per utilizzare i tasti di selezione rapida, premere i tasti 2 – 9 per circa 2 secondi. Il numero corrispondente salvato viene composto automaticamente.

Nota: Per utilizzare i tasti di selezione rapida, la funzione deve essere abilitata ed immessi dei codici di selezione. Entrambi sono immessi tramite il menu principale Chiamata rapida. Impostazioni.

Selezione con il tasto Rubrica

Il telefono ha il tasto 📖 per aprire la Rubrica del telefono. Quando si preme questo tasto, si apre una lista con tutti i contatti salvati nella carta SIM e nel telefono, ed i relativi numeri.
È possibile utilizzare i tasti ⁀ e per scorrere i contatti. Utilizzando il tasto di risposta si apre il contatto selezionato.

Vivavoce e muto

Durante una chiamata, è possibile passare dalla modalità ricevitore alla modalità viva voce.
Se non si desidera che la persona senta, o solo per ascoltare la chiamata, è possibile disattivare il microfono del telefono.

Se si preme il tasto di chiamata durante una chiamata, un menu di selezione si apre con la voce "Altoparlante" , "Mute" e "DTMF". Usare i "tasti di navigazione" per selezionare "Altoparlante" e attivare la funzione vivavoce, o "Muto" per disattivare il microfono, e confermare con il tasto di chiamata.

Registro chiamate

Quando il telefono è in standby, un LED rosso lampeggiante vi avviserà che vi soni delle chiamate a cui non avete risposto e comparirà il testo "chiamate perse". Quando il telefono è in standby e si preme il tasto di composizione , il registro chiamate si apre e visualizza solo le chiamate perse.

Se avete già visualizzato tutte le chiamate senza risposta, quando il telefono è in standby e si preme il tasto di chiamata, il registro chiamate visualizza le chiamate perse, le chiamate a cui avete risposto e quelle effettuate.

Selezionando il menu principale e poi "registro delle chiamate", è possibile visualizzare i registri delle chiamate separate per le diverse tipologie di chiamata.

Chiamate perse

Quando la voce "Chiamate perse" del menu viene selezionata e si preme il tasto di composizione, si ottiene un registro delle chiamate perse e si vede l'ultimo numero che ha cercato di raggiungerti.

Se si ripreme il tasto di chiamata, viene visualizzato un menu da cui è possibile chiamare il chiamante, visualizzare i dettagli relativi alla chiamata, inviare loro un messaggio di testo (SMS), o eliminare la chiamata dal registro chiamate.

Chiamate effettuate e ricevute

Questi registri sono usati nello stesso modo del registro delle chiamate perse, ad eccezione della visualizzazione delle chiamate effettuate o accettate.

Altre funzioni del registro chiamate

Con “Elimina i registri delle chiamate" è possibile eliminare i registri delle chiamate individuali o tutti i registri.

"Timer delle chiamate" mostra la durata dell'ultima chiamata, di tutte le connessioni in uscita, e tutte le chiamate accettate, è possibile resettare l'indicatore della durata delle chiamate.

Messaggistica (SMS)

Con il telefono, è possibile ricevere e inviare brevi messaggi di testo (SMS).

Visionare gli SMS ricevuti

Se avete ricevuto un messaggio di testo (SMS), il LED rosso lampeggerà e sul display apparirà l'icona relativa.

Premendo il tasto di composizione verrà mostrato il contenuto del messaggio.

Quando un SMS è aperto, e si preme il tasto di composizione , compare un menu di selezione da cui è possibile rispondere all'SMS, visualizzarne i dettagli, chiamare il mittente, cancellare l'SMS o salvare il mittente dell' SMS come un contatto.

Se non tutti gli SMS ricevuti sono stati visionati, sul display apparirà un simbolo che vi avvisa che vi sono ancora dei messaggi di testo che non avete letto.

Messaggi (SMS)

Con il telefono in standby, è possibile premendo il tasto aprire il menu principale, selezionare "Messaggi" per aprire il centro messaggi del Vostro telefono.

In "Posta in arrivo", potete vedere tutti i messaggi di testo ricevuti e non eliminati. I testi non letti sono indicati con il simbolo

Scrittura e invio di SMS

Oltre a rispondere ad un SMS che si ha ricevuto, potete anche comporre ed inviare un SMS.

Un nuovo SMS può essere creato utilizzando la voce "Scrivi messaggio" nel menu Messaggistica ma è più veloce utilizzare il tasto SMS ✉ sulla tastiera del telefono.

Scrittura del testo SMS

È possibile utilizzare i tasti numerici per scrivere il messaggio di testo vero e proprio. Da tre a quattro lettere sono stampate sui tasti accanto ai numeri. Se si preme il tasto corrispondente, una volta, la prima lettera viene visualizzata, due volte in rapida successione, la seconda lettera, ecc.

È possibile cambiare metodo di immissione con il tasto ∗. Il metodo di input attualmente selezionato viene visualizzato nella parte superiore sinistra dello schermo. Nelle impostazioni predefinite è visualizzato come maiuscolo.

Si può anche scegliere tra i metodi di immissione "minuscolo", "numeri" e "input intelligenti" in caratteri maiuscoli e minuscoli.

Suggerimento: Dal menu principale selezionare Impostazione impostazione telefono ”Metodo preferito di immissione” per impostare la modalità da utilizzare per la scrittura di un SMS.

Immissione rapida

Oltre ai metodi di immissione di cui sopra, è possibile selezionare anche la "Smart ABC" (maiuscolo) e "Smart abc" (minuscolo) metodi di immissione, per cui il telefono

Suggerimento: se la parola proposta non è del tutto corretta, è possibile modificare il metodo di immissione con il tasto ∗ per apportare la correzione.

Invio SMS

Quando il testo dell'SMS è stato impostato, premere il tasto di composizione e selezionare "Invia a".

E’ possibile inserire il numero del destinatario manualmente o andare alla rubrica e da qui selezionare il destinatario.

Suggerimento: se si desidera inviare lo stesso SMS a più destinatari, è possibile inserire più di un numero, uno dopo l'altro, o

aggiungerli dai contatti. L'SMS viene quindi inviato a tutti i destinatari selezionati.

Dopo aver selezionato i destinatari del messaggio, premere il tasto di composizione e selezionare "Invia". Il messaggio viene quindi inviato al o ai destinatari.

Oltre alla funzione Invia, il menu di selezione consente anche di modificare o eliminare un destinatario, rimuovere tutti i destinatari o salvare il messaggio come bozza.

Nota: Se si vuole salvare un messaggio come bozza, questo non viene inviato, ma viene salvato come bozza. È possibile aprire il messaggio in Bozze nel menu SMS, modificare nuovamente il testo, e quindi inviarlo.

Impostazioni SMS

Nel menù principale Messaggistica è possibile effettuare le impostazioni non solo per la scrittura di messaggi, ma anche la vostra posta in arrivo e le bozze.

SMS server

Qui si inserisce il numero di servizio SMS del fornitore dei servizi. È possibile inserire fino a due numeri per l'invio di SMS e attivare il profilo da utilizzare. Di solito non è necessario creare questa impostazione perché il numero di SMS del proprio fornitore di servizi viene prelevata automaticamente dalla scheda SIM inserita.

Segreteria del server

Questo è il numero del fornitore di servizi per chiamare la casella di posta (segreteria telefonica) per il tuo numero di cellulare. Questo numero è composto se si mantiene il tasto "1" premuto mentre il telefono è in standby, il numero sarà richiesto e salvato in questo elemento di configurazione.

Impostazioni comuni

Se il "rapporto di consegna" è abilitato, riceverete un messaggio che vi confermerà che il destinatario ha ricevuto l’SMS da voi inviato. Si sconsiglia l’ abilitazione di questa funzione, queste sono conferme sono a pagamento e non sempre sono supportate.

Memoria preferita

Qui è possibile scegliere se i messaggi di testo devono essere salvati nella memoria del telefono o nella memoria della carta SIM.

Rubrica

Il telefono può memorizzare fino a 100 numeri e nomi. Ulteriori numeri possono essere memorizzati sulla carta SIM.

Per accedere alla rubrica, premere il tasto , mentre il telefono è in standby. Verrà visualizzato il menu principale. Utilizzare i tasti freccia per selezionare la voce "Rubrica", e quindi premere il tasto di chiamata.

Solo in questo modo sarete in grado di utilizzare tutte le opzioni descritte di seguito.

Se si desiderano comporre dei numeri che sono stati salvati come contatti, è possibile farlo anche utilizzando il tasto per accedere velocemente ai contatti, oppure è possibile comporre i numeri dei contatti principali memorizzati nella "M1" e "M2"

È possibile sfogliare i contatti utilizzando i "tasti di navigazione"
Al di sopra del primo contatto è possibile selezionare "Aggiungere nuovo contatto" per l'immissione. A questa funzione si può accedere anche attraverso le Opzioni.

Se si preme un tasto numerico più di una volta sulla tastiera, la lettera associata apparirà nella riga sottostante e si aprirà una lista di contatti che iniziano con questa lettera.

Premendo il tasto di chiamata vengono aperte le opzioni.

Chiama

Chiamare il contatto selezionato.

Invio messaggio di testo

Inviare un messaggio di testo (SMS) al contatto selezionato.

Visione

Visualizza i dettagli (nome e numero) del contatto selezionato

Aggiungere un nuovo contatto

Creare un nuovo contatto. La selezione dei campi è fornita per nome e numero. Con il campo "Nome", si preme il tasto di composizione per immettere il nome. Si immette nello stesso modo come per la scrittura dei messaggi di testo (vedi sopra). I numeri possono essere inseriti direttamente. Quando entrambi i campi sono stati inseriti, premere il tasto di chiamata. Vi verrà chiesto se volete salvare il contatto inserito.

Per essere sicuri che i numeri inseriti funzionino anche quando si utilizza il telefono su una rete estera, si devono inserire i numeri nel formato internazionale, ovvero includendo il prefisso. Per il segno +, premere il tasto "*" due volte in rapida successione.

Modifica

Permette di modificare il contatto esistente selezionato.

Elimina

Elimina il contatto selezionato.

Copia

Copia il contatto selezionato. Vi verrà chiesto se si desidera copiare il contatto nella carta SIM o nella memoria del telefono.

Sposta

Sposta il contatto selezionato alla memoria telefono se è stato memorizzato sulla carta SIM, o sulla carta SIM se è stato memorizzato nel telefono.

Copiare/Spostare/Eliminare tutti i contatti

Per copiare le voci, spostare o eliminare non solo i contatti selezionati, ma tutti i contatti. Queste funzioni sono utili, ad esempio, se si cambia la scheda SIM. È quindi possibile, in primo luogo, copiare tutti i contatti dalla carta SIM al telefono e poi di nuovo dal telefono alla nuova carta SIM.

Impostazioni Rubrica

Per l'impostazione dei contatti.

Memorizzazione preferita

Specifica se i contatti devono essere memorizzati nel telefono o nella scheda SIM. La memorizzazione sulla carta SIM è vantaggiosa perché le voci vengono mantenute anche se il telefono viene cambiato. Viceversa, la memorizzazione nel telefono è vantaggiosa perché i contatti vengono mantenuti anche se la carta SIM viene cambiata.

Nel dubbio, si può sempre utilizzare la funzione di copia per copiare le voci dalla scheda SIM al telefono o viceversa dal telefono alla scheda SIM. L'importante è che tutte le voci vengano memorizzate nello stesso luogo.

Stato Memoria

Lo stato della memoria indica quanti numeri sono memorizzati nella scheda SIM e nel telefono, Quanti numeri, al massimo, possono essere memorizzati su entrambi i supporti

Impostazioni

Nella impostazione predefinita accedere alle impostazioni del telefono tramite il tasto (impostazioni) Impostazioni

Se la chiamata non viene accettata, il telefono chiama il numero successivo di emergenza salvato. Se nessuna delle chiamate di emergenza ha successo (o se la funzione chiamata di emergenza non viene fermata dopo la chiamata), il telefono ripete il ciclo di chiamate verso tutti i numeri di emergenza per tre volte.

Mentre il telefono sta chiamando uno dei numeri di emergenza, il numero chiamato viene visualizzato, la chiamata verrà fatta in modalità di viva voce, si potrà così sentire se la persona chiamata risponde.

Dopo una chiamata di emergenza in uscita (a prescindere dal fatto che sia accettata, senza successo o interrotta), il telefono accetterà automaticamente la chiamate in entrata in modalità viva voce. Questo permette il contatto con una persona incapace, anche se la chiamata di emergenza è già terminata. Per chiudere questa funzione bisogna spegnere il telefono, dopodichè dovrà essere riacceso.

Problemi dovuti ad una segreteria telefonica

Il telefono non distingue se la chiamata di emergenza viene accettata da una persona, da una segreteria telefonica o da un fax.

Nel caso la chiamata di emergenza venga accettata da una segreteria telefonica, si può terminare la chiamata corrente premendo rapidamente il tasto di riaggancio . Il telefono chiamerà il numero di emergenza successivo.

Come il telefono persegue la funzione di chiamata di emergenza, anche dopo l'accettazione della chiamata, la chiamata al numero di emergenza successiva si verifica anche dopo l'accettazione da parte di una segreteria telefonica nel caso in cui la persona in difficoltà non prema velocemente il tasto riaggancio, o non è in grado di farlo.

Le Segreterie telefoniche sono in genere configurate per interrompere la chiamata dopo pochi secondi, se nessun messaggio vocale specifico e chiaro segue -. L'affidabilità non è garantita. Quando si inseriscono i numeri di emergenza, assicurarsi che il numero non sia associato ad una possibile segreteria, ma si colleghi a dei numeri diretti.

Test sulle funzioni delle chiamate di emergenza

Durante il test, vi preghiamo di considerare che quando si effettua una chiamata di emergenza l'utente del dispositivo si troverà in una situazione stressante. Le persone prescelte per ricevere le chiamate di emergenza devono pertanto familiarizzare con l'uso della funzione di chiamata d'emergenza in modo da essere in grado di dare istruzioni (ad esempio su come fermare la funzione di chiamata di emergenza), come nel caso accennato.

Configurazione di una chiamata di emergenza

Per configurare la chiamata di emergenza la stessa deve essere abilitata, e il testo di emergenza e numeri devono essere inseriti.

Quando il telefono è in standby, selezionare il tasto e poi Impostazioni di emergenza. Qui troverete tutte le impostazioni per la configurazione della chiamata di emergenza.

Numeri di emergenza

Inserire i numeri di emergenza (fino a cinque) in "Numeri di emergenza". Se c'è una situazione di emergenza, il primo numero inserito sarà chiamato per primo, poi il secondo, ecc. È possibile inserire manualmente i numeri di emergenza o ottenerli dalla rubrica. Per eliminare un numero di emergenza, modificarlo, o eliminare il numero, mantenere il tasto riagganciare premuto e quindi salvare.

Inviare un SMS di emergenza

Specificare se un SMS deve essere anche inviato al numero di emergenza. Si può decidere per ciascuno dei numeri di emergenza, da 1 a 5, se un SMS di emergenza deve essere inviato.

Contenuto dell'SMS si emergenza.

Inserire il testo che verrà inviato come SMS nel caso di una chiamata di emergenza. Si può modificarne il testo.

Allarme di emergenza

Qui si specifica se l'allarme chiamata di emergenza deve essere svolto prima della funzione effettiva della chiamata di emergenza. "Nessun allarme" significa che la chiamata di emergenza è fatta con nessun allarme, 5 o 10 secondi significa che l'allarme suona per 5 o 10 secondi prima che la reale funzione di chiamata di emergenza comincia.

Annullamento della chiamata di emergenza.

Se una chiamata di emergenza è stato attivata accidentalmente, può essere interrotta, mantenendo premuto il tasto riagganciare.
Per uscire completamente dalla funzione di chiamata di emergenza, il telefono deve essere spento e poi riacceso.

Importanti informazioni sulle funzioni delle chiamate di emergenza.

- Non fare affidamento unicamente alla funzione chiamata di emergenza. In alcune situazioni (ad esempio, mancanza di copertura di rete o mancanza di credito per le chiamate in uscita), la funzione della chiamata di emergenza potrebbe non attivarsi.
- E' vitale rendere partecipi e discutere con i destinatari prima di inserire i loro numeri per le chiamate d'emergenza, in modo che loro sappiano esattamente cosa fare in caso di emergenza.
- Il numero di emergenza generale per le reti mobili (112) non può essere inserito come numero di chiamata di emergenza, questo vale anche per 110 e altri numeri di emergenza.
- Dopo aver impostato le funzioni delle chiamate di emergenza, occorre testarlo al fine di correggere eventuali errori di configurazione. Si prega di notare che una chiamata di emergenza può essere involontariamente innescata dal contatto con altri oggetti, vale a dire in una borsa, prestare attenzione al proprio telefono e verificare se la funzione chiamata di emergenza è attivata.

Impostazione suoni

Per impostare i toni e il tipo di segnale per il vostro telefono.

Nota: Questa impostazione è disponibile nella modalità normale, non solo in modalità silenziosa.

Impostazione toni

E’possibile selezionare i toni per le chiamate in arrivo, l'allarme, l’accensione e lo spegnimento del telefono, i messaggi (SMS) e per la tastiera.

Selezionando la voce relativa, la melodia impostata viene riprodotta, con l’utilizzo dei tasti freccia si può cambiarla. Premendo il tasto di chiamata, la melodia selezionata viene salvata.

Con i tasti tono, è possibile scegliere tra un tono e un suono tipo clic o commutare sull’assenza di toni della tastiera.

Volume

Permette l’impostazione del volume dei toni (chiamate, messaggi e allarme) e il tono dei tasti.

Nota: Durante una chiamata, è possibile regolare il volume del ricevitore usando l’apposito interruttore con i simboli + e - posto sul lato sinistro del telefono. La regolazione verrà automaticamente salvata.

Tipi di allerta

Per impostare il tipo di allerta desiderato, se solo squillo, solo vibrazione, prima vibrazione e poi squillo, o squillo e vibrazione contemporaneamente.

Tipo suoneria

E’possibile impostare per le chiamate in arrivo, se il telefono deve squillare una sola volta o più volte, o con un suono ascendente (a partire con da un tono basso, e poi sempre più forte).

Modalità di Risposta

Per impostare il modo di risposta ad una chiamata, se bisogna premere sul tasto ,oppure premendo su un qualsiasi tasto.

Chiamata rapida

E’ possibile assegnare i numeri di selezione rapida per determinati numeri . Quando si preme il tasto in questione per circa 2 secondi, il numero del contatto selezionato viene composto. Usando "impostazione numero ", è possibile impostare un contatto per ogni numero che viene composto quando si mantiene premuto il tasto. Sotto "Stato" si abilita o disabilita la funzione di composizione rapida.

Impostazioni chiamate

Per impostare le impostazioni di rete per le chiamate.

Identificativo chiamante

E’ possibile scegliere se il vostro numero deve essere visualizzato dalla persona che riceve la vostra chiamata.

"Nascondi ID" significa che il vostro numero non viene visualizzato dal ricevente, mentre "Invio ID" significa che sarà visualizzato. "Definito da rete" significa che l'installazione del fornitore di rete determina se il numero sarà visualizzato o meno L’impostazione predefinita dai fornitori di rete, di solito, permette la visualizzazione del numero.

Chiamata in attesa

E’ possibile impostare l'avviso di chiamata, lo spegnimento e verificare lo stato impostato con il fornitore di rete.
Se l'avviso di chiamata è attivo, qualsiasi altra chiamata che arriva mentre si è al telefono sarà preceduta da un avviso di chiamata ed è possibile passare da una chiamata all’altra. Il secondo chiamante sente la suoneria. Se avete disattivato l'avviso di chiamata, il secondo chiamante sentirà il segnale di occupato.

Deviazione chiamate

Qui è possibile attivare la deviazione delle chiamate e disattivarla, e verificare lo stato attuale.

Selezionare "Tutte le chiamate vocali" se si desidera che tutte le chiamate vengano deviate. Con "Deviazione su occupato", le altre chiamate in arrivo verranno deviate solamente se si è al telefono. "Deviazione se nessuna risposta" significa che le chiamate verranno deviate se non si riesce a prendere

la chiamata entro 15 secondi, ugualmente a quando si seleziona "Devia se non raggiungibile".

Impostazioni

Si specifica che le chiamate vengono deviate solo se il telefono è spento o non collegato alla rete.

Selezionare il tipo di deviazione desiderato con il tasto di chiamata. Nel sotto-menu, è possibile quindi attivare o disattivare la deviazione, e verificare lo stato attuale con il fornitore di rete.

Dopo aver attivato questa voce vi verrà chiesto se si desidera deviare le chiamate alla casella vocale (segreteria telefonica) o ad un numero diverso.

Blocco chiamate

In questo elemento di configurazione è possibile impostare il blocco delle chiamate in uscita e delle chiamate in arrivo. Il fornitore di servizi deve supportare il blocco delle chiamate e, per configurarlo, è necessario il PIN2 che il vostro provider vi ha fornito.

Selezione Rete

In questo elemento di configurazione è possibile impostare la ricerca automatica della rete mobile per il vostro telefono, o se si preferisce selezionare la rete manualmente. Con una ricerca automatica, il telefono, in questo paese, registra automaticamente la rete del fornitore, mentre all'estero accede alla rete con la migliore ricezione. La selezione manuale ha senso solo al di fuori di questo paese e solo se si desidera utilizzare una particolare rete esistente, ad esempio, perché si sa che le chiamate in roaming sono più economiche di quelle di altre reti.

Impostazioni del telefono

In questo elemento si possono specificare alcune impostazioni del telefono.

Ora e data

In questo elemento si impostano la data e l'ora. La data e l'ora appaiono sullo schermo quando il telefono è in standby, ma si impostano anche per altre funzioni interne, ad esempio, l'allarme (si veda anche il capitolo "Impostare l'ora e la data").

Lingua

In questo elemento è possibile impostare la lingua del testo di telefono. La prima volta che si utilizza il telefono, verrà automaticamente richiesta la selezione della lingua desiderata, è possibile utilizzare questo menu per modificarla in qualsiasi momento.

Metodi di impostazione preferiti

Nella impostazione predefinita del dispositivo, il metodo di impostazione per l'immissione di testo è impostato in maiuscolo nella lingua selezionata. Se si preferisce un metodo diverso di impostazione, è possibile modificare l'impostazione predefinita del telefono.

Contrasto

In questo elemento è possibile modificare il contrasto sul display. Selezionare un'impostazione che permetta di leggere facilmente il testo sullo sfondo.

Retroilluminazione LCD (schermo)

In questo elemento è possibile impostare per quanto tempo la luce dello schermo rimarrà accesa se nessun tasto viene premuto. I tempi possibili vanno da 5 a 60 secondi.

Impostazioni di sicurezza

In questo elemento è possibile impostare la funzione di richiesta di immissione del PIN per la scheda SIM e il telefono.

Impostazioni

Blocco Carta SIM

E’ possibile scegliere se il telefono deve richiedere l’immissione del PIN (numero identificativo personale) per la carta SIM al momento dell’accensione del telefono.

Disattivare la richiesta del PIN non è conveniente. Se il PIN non è richiesto, non vi è, ad esempio, nessuna protezione contro l'uso non autorizzato in caso di smarrimento, ciò potrebbe comportare molti costi. Con il blocco della SIM si protegge la carta da un’utilizzazione non autorizzata.

Il PIN si ottiene insieme alla scheda SIM dal vostro fornitore di servizi. E’ possibile modificare il PIN con un qualsiasi telefono cellulare e salvare la modifica sulla carta.

Blocco telefono

In questo elemento si imposta l’attivazione del blocco del telefono con una password. Con il blocco del telefono, si proteggere il telefono dall'uso non autorizzato.

Nell'impostazione predefinita, la password del telefono è 0 0 0 0.

Cambio password

In questo elemento è possibile cambiare il PIN della carta SIM e la password del telefono.

Impostazioni di emergenza

In questo elemento sono inseriti e memorizzate le impostazioni di emergenza. Troverete una descrizione nel capitolo "Chiamata di emergenza".

Ripristino impostazioni predefinite

E’possibile ripristinare le impostazioni predefinite del telefono in dotazione al momento dell’acquisto. Alcune impostazioni non verranno ripristinate, per esempio la rubrica non verrà eliminata, la password del telefono non verrà azzerata, e tutti i file audio salvati non saranno cancellati.

Modo silenzioso

Commuta il telefono in modalità silenziosa in modo che voi e gli altri, ad esempio, durante un evento, non siate disturbati dallo squillare dello stesso.

Nota: E’ consigliabile spegnere il telefono piuttosto che metterlo in modo silenzioso, il chiamante riceverà così un avviso di irraggiungibilità.

È possibile utilizzare la voce Silenzioso nel menu principale per attivare la modalità silenziosa con e senza vibrazione e spegnimento.

Se il telefono è in modalità silenziosa, il simbolo apparirà sul display. Se si è in modalità silenziosa con vibrazione, apparirà il simbolo .

Suggerimento: In modalità di standby, premendo il tasto # , è possibile passare rapidamente da "Silenzioso" alla modalità normale. La funzione "Silenzioso e vibrazione" può essere attivata solo nel menu "Modo Silenzioso"..

Mie note

Registratore

È possibile utilizzare il registratore per registrare brevi messaggi vocali o per registrare le telefonate. Ad esempio, è possibile registrare rapidamente una lista della spesa, o salvare un insieme di indicazioni durante una chiamata.

La funzionalità di registrazione è accessibile tramite la voce "Registratore" nel menù principale e, per l'accesso rapido, è possibile utilizzare il tasto "record", e il tasto freccia giù per la riproduzione.

Registrazioni note vocali e chiamate

Mentre il dispositivo è in standby, se si preme il tasto freccia giù, il telefono inizierà a registrare. Se si preme il tasto "Risposta" durante una chiamata, la chiamata inizierà ad essere registrata.

È possibile interrompere e continuare la registrazione con il tasto di chiamata o premendo il tasto di riaggancio per terminare la registrazione.

Dopo la registrazione, è possibile salvarla con il tasto di selezione o eliminarla con il tasto riagganciare .

Durante la registrazione, parlare forte e chiaro verso il microfono che si trova sulla parte inferiore del dispositivo, accanto al connettore per la ricarica posto a destra.

Nota: Notare che per legge bisogna ottenere il consenso della persona con cui si sta parlando prima di iniziare la registrazione della chiamata

Opzioni dopo la registrazione

Terminata la registrazione, è possibile usare il tasto di selezione per accedere alle opzioni di registrazioni.

Nuova registrazione

Per far partire una nuova registrazione.

Riproduci

Riproduce la registrazione che avete appena salvato. Questa opzione è disponibile solo dopo aver salvato una registrazione.

Allega

Ripartire con la registrazione ed aggiungerla al file appena salvato.
Questa opzione è possibile solamente dopo il salvataggio di una registrazione.

Rinomina

I nomi dei file audio salvati possono essere cambiati. Questa opzione è disponibile solo dopo aver salvato una registrazione.

Elimina

Elimina il file audio che è stato appena salvato. Questa opzione è disponibile solo dopo aver salvato una registrazione.

Lista

Apre la lista delle registrazioni salvate.

Impostazioni

E’ possibile scegliere se le registrazioni devono essere salvati in "AMR" o file formato "WAV" con minore o maggiore qualità audio. Il "WAV" e la scelta "alta" per la qualità audio garantisce il miglior risultato, ma vi lascia un tempo di registrazione minore.

Riprodurre le registrazioni

Quando si preme il tasto con il telefono in modalità di stanby, si apre la lista con le registrazioni, utilizzando i tasti e si possono sfogliare le registrazioni.

Opzioni dell’elenco di riproduzione

Utilizzare il tasto di chiamata per aprire le opzioni nell'elenco di registrazione.

Riproduttore

Riproduce la registrazione selezionata.

Allega

Riavvia la registrazione e si aggiunge alla registrazione selezionata.

Rinomina

Permette di cambiare il nome del file di registrazione selezionato.

Elimina

Elimina la registrazione selezionata.

Eliminazione di tutti i files

Elimina tutte le registrazioni.

FM radio

Il telefono dispone di una radio FM integrata.

Accenderla premendo l'interruttore scorrevole inferiore sul lato sinistro del telefono, o tramite la "radio FM" nel menu principale.

Nota: L’auricolare deve essere connesso durante l’uso della radio.

Quando si accende la radio, inizia la riproduzione dell'ultima stazione ascoltata e la frequenza della stazione viene visualizzata sul display. È possibile utilizzare i "tasti di navigazione" per cambiare la frequenza.

Durante la riproduzione, è possibile regolare il volume utilizzando l'interruttore posto sulla sinistra del telefono con + e -.

Opzioni della funzione radio

E’ possibile accedere alle opzioni della funzione radio usando il tasto di composizione .

Lista canali

Visualizza l'elenco di tutti i canali che sono stati salvati, permette il loro ascolto, cancellazione e modificazione.

Inserimento manuale

E’ possibile inserire manualmente una frequenza.

Ricerca automatica

Ricerca automaticamente le stazioni e le memorizza nell’elenco dei canali.

Nota: I canali ricercati in modo automatico vengono memorizzati sopra le stazioni di già salvate nella lista dei canali.

Impostazioni

E’possibile scegliere se la riproduzione di fondo e l'altoparlante devono essere attivati o disattivati.

Quando la riproduzione di fondo è attivata, la radio continua a trasmettere la stazione selezionata, per interrompere la riproduzione, utilizzare l'interruttore radiofonico sulla sinistra del dispositivo.

Se l'altoparlante è attivato, la radio trasmette tramite l'altoparlante posto sul retro del dispositivo, così come attraverso l'auricolare.

Sveglia

Il telefono dispone di un dispositivo di allarme con la possibilità di 5 avvisi. Per utilizzare il telefono come sveglia, selezionare "Allarme" nel menu principale.

Selezionare l'ora della sveglia che si desidera editare e premere il tasto di selezione.

Nelle impostazioni di allarme, per prima cosa impostare se l'allarme deve essere acceso o spento. Successivamente, si utilizzano i tasti numerici del tastierino per inserire l'ora della sveglia che si desidera. In terzo luogo, si decide se l'allarme è quello di solo una volta o ripeti tutti i giorni. In "tipo di allarme", specificare se solo con suoneria, solo vibrazione o suoneria e vibrazione al momento dell'allarme.

Il simbolo sul display indica quando un allarme è stato impostato. Al momento dell'allarme, il telefono squilla e mostra la data e l'ora sullo schermo. Mostra anche "Stop", che è possibile selezionare con il tasto di composizione, e "ripeti", che si seleziona con il tasto riagganciare. "Stop" termina la funzione di allarme. "Ripeti" ripete la sveglia dopo 5 minuti.

Se nessun tasto viene premuto, il telefono continua a eseguire la funzione di allarme a intervalli.

Nota: è possibile modificare il suono di allarme via Impostazioni audio- Impostazioni- impostazioni tono di allarme.

Utilizzare il tasto per passare al campo "Oggetto". Qui si entra in un testo che il telefono mostrerà per la fornitura del promemoria di compleanno ("compleanno di Eric" ad esempio). Il testo è scritto allo stesso modo di quando si scrive un SMS. Quando il testo è stato inserito, premere il tasto di chiamata e selezionare la voce "Fatto" nel menu Opzioni per applicare il testo.

Utilizzare il tasto per passare poi al campo "Allarme". Qui è possibile attivare l'allarme premendo il tasto di selezione . Se l'allarme è disattivato, non sarà ricordato il compleanno. Se è attivo, verrà ricordato nel momento in cui sono entrati. E' possibile specificare i minuti 5, 15 o 30 che il telefono vi ricorderà la prima volta che è stato impostato. Quindi premere il tasto riagganciare per salvare il compleanno.

Il compleanno è poi salvato. Da questo punto in poi, il telefono vi ricorderà il compleanno al tempo impostato.

Compleanni

E possibile utilizzare questa Funzione per gestire i compleanni tramite il Vostro telefono che ve li ricorderà. Selezionare la voce "compleanni" nel menu principale.

Se un compleanno è già stato salvato, il menu Opzioni si apre quando si preme il tasto di chiamata . Questo menu consente di aggiungere un nuovo compleanno, per visualizzare, modificare ed eliminare i compleanni selezionati, o per eliminare tutti i compleanni che sono stati creati.

Quando un compleanno è stato impostato, alla data inserita il telefono emetterà un tono di avviso. Premendo il tasto si interrompe l'allarme.

phone display will show the date, time and subject, and the alarm will go off. It also shows "OK", which you can select with the dial key , and "Snooze", which you select with the hang up key . "OK" termi- nates the reminder. You can use "Snooze" to be reminded again in 5 minutes' time.

Se nessun tasto viene premuto, il telefono continua ad eseguire la funzione di allarme ad intervalli.

Calcolatrice

Il telefono dispone di una semplice calcolatrice integrata. Quando il telefono è in standby,vi si accede andando su calcolatrice nel menu principale.

Appendice

Marchio CE

Questo dispositivo è approvato per collegamenti e l'utilizzo all'interno delle reti analogiche telefoniche pubbliche in tutti i paesi CE - secondo le prescrizioni europee. A causa di deviazioni tecniche nei singoli paesi, non possiamo concedere una garanzia illimitata per il buon funzionamento di tutti i tipi di accessi telefonici.

ITTM dichiara che il dispositivo è conforme a tutti i requisiti fondamentali della direttiva europea 1999/5/CE. Tale conformità è confermata dal marchio CE sul dispositivo.